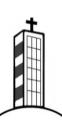
月報

NO.618 11月号



### 2015年11月7日(土)発行

### ック南山教会

名古屋市昭和区南山町1 TEL (831) 9131 URL http:nanzankyokai.net FAX (836) 2253



▲ たたえる喜びり たたえる喜びり バザー ガーナダンス 2015.10.25 アトラクション

導

求 苦

4 模の忠や諸

時に

か者

れ時おめ御仰実ての2

同さ定の信の

る に し ら 助 け

はいげ神のりが生11

にしら助を現い集日

るキリっと聖ない、

徒のに

者へわな中人

つ者月

がるいに

ス徒

(マカバ記二C (マカバ記二C (マカバ記二C

持さ共でつれ同記

ま諸

て

のす

のは、えを包

1

日

ら、う と

係などを思いてはありたいではありた。 今月 必 をキ神信 みまれ さんがられた南山 仰 三 す 12 る ス右  $\vdash$ ・まかしとして命をささげ定れたおける人、諸聖人のいさおで記念にしながら、教会は同時にいたおのにおける人、諸聖人のいさおいにおける人、諸聖人のいさおいにおける人、諸聖人のいさおいにおける人、諸聖人のいされる Ш のあわりのあわりののあわりと している先にあわれみと た教方 入に近窓 たち 11 祖っ で と なん と なん と の の と の の と の 命 全 をた 外ま前事え死者 土り すやはては。
関大い
減 台な 関大い滅特にし

### 主日のミサ時刻:

土曜日午後5時(ミサ後、聖体礼拝) 日曜日午前8時・9時30分・午後6時 Sunday Mass in English 9:30 am (in the Marian Hall)

聖体生

交るい

のあ 7

き で

ベトナム語のミサ 第4日曜日 午後3時30分

翌人・ 任司祭 ・ 死 **同** 者 **体** マーティン神父

つなが

つ

て

同

### 平日のミサ時刻:

月曜日・水曜日・木曜日・土曜日 午前7時 第3土曜日 午前10時30分 子供のミサ(マリア館) 火曜日 午後7時

金曜日 午前10時

初金曜日 午後7時

### 新し 2015年11月29日(待降節第1 い 則」に基づく <u>|</u> マ・ミサ典礼 変更箇 所 書 ഗ 主 総

、抜粋・ つづ 日)からの実施に向けて

# 5 ことば ഗ

# の 典礼における沈

たさわし、 なさわし、 なさわし、 ます。 のしい沈黙のひとときをとう第2)朗読の後、説教の後にいっことばの典礼が始まる前、第 えぶ」を守るよう求められていま・

• 目

**聖書朗読配分**・ミサの聖書朗読配分は、入念には 中られたものなので、しかるべきが は望ましくありません。また、聖味 は望ましくありません。また、聖味 きません。・答唱詩編は第1 朗読配分は、入念には きません。

ば れ 7 たおり、ことばの典5年におり、ことばの典5年に第1 真1 他 0 歌に 置 き 安素です。これの典礼に、 換えること そ欠で まおか歌

# ・朗 ミ 読 朗

朗行は、 読 使 使です。そのため、短い洗礼によって受けたいますの中で聖書を朗詩の務め は信息 徒 0) 朗 流者が 福音以流に ま す。外職を発 ののめ

こるなどして神のことばを味わいまで、 はなく、定められた詩編を朗唱するので、 ことができない場合も、省いたりよいます。したがって、詩編を歌ういます。したがって、詩編を歌うま、それぞれの詩編は第1 朗読に答 よって歌われるようにします。 とが難しい場合も、答唱が会 求められています。詩編を歌 ・答 しれ詩編 て編 いは で きる 同唱が会 い編を歌う 歌うこ うよう 衆に

す。

ず沈黙のひとときをとります。 ないかい ではを味わうために、答唱詩編とないを味わらために、答唱詩編とない。 朗読の後、朗読された神のことをはない。 第1 (第2) ッます。 詠 福

# の場合、司式司を広げるのでは を広げるのでは をはまま、「主は と唱えます。短 場合も助祭の仏 場合も助祭の仏 ・助祭や他の共 す。その場合、 広げるのではな なま、「主は皆さ なま、「主は皆さ なまな。福音朗 や読

なく、

 $\otimes$ 福式

手に音司

を司を祭

代 わ

音 朗 読 前 の 応 唱 (アレ ル ヤ 唱

、ることになり、会衆は「三 隊あるいは先唱者によってと アレルヤ唱(詠唱)の唱句に が多かったと思います。 今に はすべてを一同が通して歌・これまで、アレルヤ唱 ・ただし、日本の質され、の部分を歌って参加します。 の唱句は聖 す。今後は、 て歌うこと へ (詠唱) つて歌わい ルれ歌

説

説

教 (homilia) を信

徒

に

します、

歌隊がなか へった 唱句 りする場合は、これ なかったり先唱者がい も全員で歌うことが がいな き 聖 は 他 説 いま ることはできません。

配のふさわし、自席、

1

立 ŧ

場朗 源所に

席、

台、

<

は説

同の

祈 が願に

共教す。

す

ぐに 移

さわ

L

11

沈

黙の

ひとときをとり

も合祭は読不 読 す する助 せ手 し在 が者、明れるない。 同 祈 読の務場は願 じます。 奉行め所朗仕使はか読 仕者(朗読者)、信徒使であり、助祭、先唱は洗礼によって受けたから唱えます。意向をから唱えます。

# 6 謝 の

ぶどう酒を司祭に手渡します。 な場合、これらの奉仕者がパンとな す。祭壇奉仕者や他の奉仕者がいか の上に置くのは司式司祭の務めで ・運ばれたパンとぶどう酒を祭壇 歌い • る奉仕者が立って準備をします。奉仕者と祭壇に必要なものを整え 共同祈り を歌うことができます。場合も、供えものを運ぶ行列が行 行列して供えものを運願が終わると一同は着 のわ 間れ ぶ席 な

ゆ だ ね いは素場 は、祭壇上ではなく他・パンとぶどう酒以外 す。 のみされ わも しの

ゆるのではなく、、に信仰宣言もし 一つて行 しく L لح 才 オルガンなどが・奉納の歌を歌い場所に置きませ を ンなどが はパンとぶどう酒 歌を歌わな つきり 演 なたは 奏さ 場 れ 合 を ま え  $\mathcal{O}$ 示 いた 造す場は

2

う酒の上に十字架のしるしをして で(2振りで1 回)か、パンとぶど よう酒への献香は、香炉を3 回振る と祭壇に献香します。パンとぶどどう酒に献香し、その後、十字架 しどう酒に献香し、 います。 香をする場 まずパ ンとぶ

祭と会衆に献香します。 炉 ッを 3 口 振 0 て司

をます。 もできます。 他のふさわしい方法を用いることがでいに礼をする方法をとることがでいて礼をする方法をとることがでいて礼をがせ、「主の平和」と言って互 日本の適応とし 同 いること は 手 で互 を で 退

めるあいさつとう、節度 こ、を中断することがないよう、節度 こ、わすことはできません。平和のあ 助にわすことはできません。平和のあ 助にわすことはできません。平和のあ 助にりにとどまります。会衆席に出 の内陣にとどまります。会衆席に出 の

・ 型な、司 、 聖 体 司 体 授 祭壇奉 に仕 近者

の奉仕者が、『・助祭から聖典室体授与の臨 アを自分で取って拝領するこ 、パテナの上のホス聖体を受けます。監時の奉仕者は同 臨 ス臨司

することは 力 リスを自 できません。 2 て上 御に 血置 を拝れ 領た

手渡します。 を仕者にパテナもしくは を仕者にパテナもしくは を仕者にパテナもしくは を仕者にパテナもしくは 祭分か授 は はカリスを が 臨時 の がれたパテ

奉仕者にパテナもよっ 手渡します。 ・聖体授与の臨時の は、日本カトリッ では、日本カトリッ では、日本カトリッ では、日本カトリッ では、日本カトリッ の臨時 の臨時の奉仕を臨時の奉仕を 0 1 5 年) を参率仕者に関映礼委員会

セフ館納骨者追悼ミサ

行 わ神11 れ ました。 様  $\mathcal{O}$ 司午 式 に 2 よりよりより 追 り、 悼  $\overline{\mathbf{x}}$ ボ サ ク がダ

るご らフ 納館 2 で b 遺骨は18柄骨を始め、 0 1 体増加となっています。 よっていた は187体で、 と014年1 月に完成し 3 この1 1 た 月ヨ

ŧ が あ納54 骨され 加するミサとなりました。 昨年から倍増の300名にれた方が増えていること

の方法は開窓への表敬が、の表もに、 た後、入堂行列の後と同じよう9祭が祭壇に両手で触れて表敬し聖櫃が内陣にある場合、司祭・ 方法は開祭と同じです。 が加えられました。表敬に、司祭・助祭による祭壇ときも入堂行列の後と同

深く礼をします。た後、入堂行列に、司祭・助祭と助祭と助祭と の前で立ったまま手を合わせて、司祭・助祭と他の奉仕者は聖

ての の奉仕者は祭壇の前で手を合わせ・この表敬の後、司祭・助祭と他 深く礼をしてから退出します。

合わせて深く礼をするだけです。 共同 共同司式司祭は祭壇の前で手 司 祭の 、式ミサの場合、 礼をして表 **八司祭は祭壇の前で手をれをして表敬します。他のみが祭壇に両手で触のよけの場合、主司式司** 





れの納骨壇の前で言葉を交わす光族で一緒に納骨堂を訪れ、それぞしゃり、ミサ後、家族あるいは親しない方といろいろな方がいらっかない方といろいろな方がいらった。遠方でなかなか訪問がかな 景を目にすることができました。 在住 Š で ぞ親 光 0 な

ミサを行うことで、家族・親族が今後も毎年死者の月11月に追 と思います。 まる機会を持つきっかけになれ 集悼 ば

する余裕 ヨセフ館 介いただければありがたい よろしくお願いいたします。 方い 方がいらっしゃいましたらごいなどでお墓・納骨堂をお探る余裕がありますので、お知セフ館納骨堂はまだまだお請 ましたらご 探知請

### 力 K IJ ッ ク教 0 秘 跡

任 司 祭 В ノヴァク 神

# 階 の 秘

# えト の 仛 理

す恵自とばのさのなだは「代力すにな司祭よ りで職つ叙 教理に ょ カれ師いの いまった。ちょう、ちょう、ちょう、ちょう、ちょう。 あへて階 E - 0 リキ イリストごも リ別の らてイ て、叙述さるようストに くエ跡 スさキ ル分の力 自果」 と果り IJ のいト祭え教現真あかきでト跡りとの大 でのごをれ会存理がらに ののま名と祭司に そしし能司よのれて、お祭ら司 能可よの へい いった な 祭 う 司 第 な 態 リス た は 、

祭がけ が現れ あ存ど らさも ゆれ るる 司 人か祭 間らの 的と中 弱いに さっキ かて、 IJ

> ま げ 司

いって、教会の は、その保証 に同じような保証 に対なくて、 での保証 になった。 では、その保証 になった。 では、その保証 にような保証 にようなといる。 って、 秘跡がっても、 いるというわけではあいるというといるというわけではあいるというというわけではありません。 「秘跡が恵みをもたらすけることはありません。 で、製会の役務者が罪びた。 で、とはありません。 がによって執行される場合 がによって対方される場合 で、聖霊の力によるキ で、理って記される私 よ、司祭職・ 授 あると言えるのです。 サジアンズの間が仲介 が に、神と人間との間の仲介 は、可祭職・ 「えると同時に、神の句仕えると同時に、神の句人 牧することをとおして神の女人 なまることをとおして神の女人 なまることをとおして神のないがない。 あにスけな仕牧て者ることにるえす教と で の で で が 前神 が 名 ト章 テレ、りでに この 10 で、民で、よ代) で、民司つ理 で、記つ理つ で、民の10にの10に民代)

を聖治もはに祭二のをスト行 キリス 述職バで問トご の来をそれ取をのにに並護し 可職を会 で褒めた、 であり、 で可じてあり、 聖グレゴリオ し、「人に神の し、「人に神の させ、天のもっとは、 り直す者となる りでもっとは、 とすれば、こ とすれば、こ とすれば、こ とすれば、こ とすれば、こ りさし

民体めっ 分て理カ j 司 がい解ン の牲 リストのか受けたいます。いなままとれる主と おりのなた 一のは い行代民聖 てな理をな職 神い者育る位次教 と成権的の会 のい聖でれは大でめ似被リのとた理語は、わまヨす、なすに姿造ス祭とちのりざしい。他の「他の」である。そを物ト壇もと擁まな 日分自身であるとするとするとするとするとするという。 、り直せ、 分 るのンルも の世ネス神 はではの化 ゔ゙ゕ゙ 、 言がう 主せが神 祭なも司る化司もるののち、天た天<sup>1</sup>うリでい言祭のさ祭偉のた<sup>1</sup>、キ上ち使真にオ

て

イ死れあす。 エぬのる でゆか しえを人 0 心 ょで本は  $\mathcal{O}$ うはっこの 愛で なにの く理世で 解で 司愛す司 職のれ祭 ゆばが えに恐 何

# 階 ഗ 秘 司跡 7教、司祭、」

# 司

遣遣会司よしでのの任けの者そる務けれ祭 わ憲教っくき位頭務持代・し任 とらて職司とれい」教 て務 をもまる たか教れんでななない。 もに、 す叙な別 えた授 自キョ務団た 教めに者そりそ任りある方は教司の役よったで入をののの務ま、る方はえ数秘格っ る方らえ教秘務 のスたで入をののの務ま 聖トちあれ叙た中構はすそキ法れるは跡のて がのリで、任、の頂、 る階めで成 'に新使と体る受身牧ため任授ば司

与させ た使 徒 たたち 0

後継

なた託てに つすさ 伝司 っているのです。っために、司教にはれた使徒的使く可祭たちは、よ伝授されていま 、団の協・ キリス・ ます。 励止へこ 

をし告ににい教しめ神礼の恵跡な階 する」(教会憲章29)これ、聖職位階の下位の段は、聖職位階の下位の段は、聖職位階の下位の段間との交わりの中で、典とばと愛の奉仕において任える。助祭が行う務に任える。助祭が行う務とばと愛の奉仕において婚姻に立ち合において婚姻に立ち合い。所の祭礼と祈りを司会を関読し、人々に教え勧を運び、信者たちのためを関読し、人々に教えるる。対祭が行う務に、人々に教える。対祭は秘跡の恩とば、聖職位階の下位の段は、聖職位階の下位の段は、聖職位階の下位の段は、聖職位階の下位の段をした。 行務て典そ恩秘は段





葬会勧め者合







バザー 2015.10.25

# 第7 囱 営委員

11

11 月 23 日 第2回 信徒 養 (成講

港教会 17

わることができました。 いう会からの で大盛 況 依  $\mathcal{O}$ 頼 内 ・松浦司教様の研修会を開催信徒代表男女各1名と神父様 信徒協よりの参加要請、 会

皆様のおかげ

 $\mathcal{O}$ 

バ

れ

様

で

る会が17時より行われるで、12月25日に平和のたったが会という会から より行われることと のために 祈 父様、 南山教会からはマーティン神 神 一戸さん、 井爪さんで参

・南、しい順なった。 南山50たに したいとのこと。 で行う。 祈りはカトリックの 聖歌 隊に協力をお 加 予 定願手 加予定。 研修 テ ĺ 7 は、 口 プ 0 1 司 教

**50** 教会においれる名程度。 け る L Į١ 分かち合いを行う予定。・終わった後で小グループと小教区共同体を考える」。 第8回オルガン委員会の開11月28日(土)9時半~10:

侍はの順に 「ロ ゴづく を行 マ・ミサ典礼書 変更箇 B 1 員会にて、先唱者、います。11月1日にやお知らせ等で内容更箇所については、更箇所については、 説明 を 行 う。 結果報告がされる。望月オルガンが行 えるので、

参

月 25日バザーに つ い て 概略 報

11 詳 収 売 告 10 報 益 はは • • 1, 審議事項に 日 1 4 4, 2 5, て説 ブ 出 3 1 朔 9 7 4 8 円円

8

ストー

月 1 日 1

き、 9

ス

 $\vdash$ 

Ì サ

出

定

し 協

明を行う。

て力

П |

7

•

? 更

サ

典

しを手を持に、

半ミ

よろしく 致 しま 座

•

対象者

は

典礼

奉

# 納 骨堂管 |理委員

骨 ・ヨセフ館に収蔵されてい 内 • **[容の打ち合わせを行った。10月17日に開催した。以** 者 こ の 追 悼ミサの打ち合わ せる納 下 0

`百個追加注文を行う。 少 なくなって き 7 1

# 7 営繕 委員 (会より

向で10 規模補 ・先日亡くなら 補修 00万円寄付有り。 の為にとの れ た 生 生方か 5  $\mathcal{O}$ 御 意 大

<

 $\lambda$ 

時

催

オーバーホールから1年を迎 11月9日(月)に点検を 

. i う。

その

点

使用したので、温空・夏の蒸し暑い時間 検 討た 冬季の乾 期に 度、 燥湿扇 度 時 風 期 デ える必要がある。 にあと2千万円を にあと2千万円を はかかる見込み。 • の事前調査(は、意見:早急によ

タ 使 ・ の 用 夏

・11月 11月 15日、 16日、 温 中高生会行事として度保持対策について。 ル ガンに親しんでもらう集 時 15 生会行事として、 典礼奉仕者全体集会 聖堂にて新 パイ V V プ

2

0

1 8

(建規

積

調

查

を行うべ

0

電

力

が

L

備

を を 行し

礼 0  $\mathcal{O}$ て 総  $\mathcal{O}$ 則 説 る 大 補 対 す

を 山組 教 公会補 : んで検討 修 プ ごする。 口 ジ 工修 ク F る

# 10 審 月 日、バザー

つ

への積立て。 50%は南山教会の大規模収益金概要と使途の確認 補

修

る で100万円の献金とする。 くの人が長い時間滞在ん物の追加により、は・オークション、バ クション、バンド この献 亰 7 やご 額金献 は でに金

ゴミの スで強く要請する。 今後のバザーについ お客様の机とイスが少な 各自持ち帰 滞在 りをアナウ ての た。 V)

もらった事に対するの他 たと感謝 していた。 . 対 し ワ ゴン 非 常 にを 助買 かつ って

-に大規 診模 て、 断補 模 費建補 修 で 用 物修がの あ総診を必た どうか を がし がかかっている。新し借りを行っており、現在は平針教会と 営できるテントを購 ...ワット L 教会とテ かり、 規 入で結し簡構 積 て単手のはに間貸 ŧ 欲

結果的

に

多

と勉強して

教会のことを

事 前 以 外 で

っブ Ì で、一カー が 力飛 のん 動だ きケ をし 来ス 年 も

「する。

12 月 24 日、クリスマス 特ち金が足りなかっ も出てきたことから、 検討事項とする。 ・16時、20時、24時 ごミ ・16時、20時、24時 ごミ ・ 駐車場係 役割の確認 ・ 17 日の運営委員会で確認で、 ・ 20時、24時 ごミ へ問の盛 の題手況

# パ Τ

ごミサ してき 担

初

聖

体を受け

て

20 テ イ|  $\mathcal{O}$ 確 3 認い サ ] 後 テ のパ イ ] しする テ 1 1 るろかはけて

てぼ

5 <

カュ

0

す。保

ک 2

っつに

ア

レ

ツ

ク

ス

力

## その 他

ス 12 月 1 12 テ 日 イ| 子 供 屋  $\mathcal{O}$ ク IJ ス

11月15日( 様ご出 が 堂 ます。典礼奏 典 奉 11 典仕時 礼者 ょ 全全体 仕体 の集大

> 日  $\Box$ じ堂 狩前 りに としりたいと思

ァ

トリ

ッ

ク

ま

土 曜 合 11 L 月 て 15 渓 に 15 も時 み聖

# レジオマリエ に行きます。

環定 **塚境整備の奉仕を** 足期的に聖霊病院で 仕を でタ 行 0 才 て ル い巻

**11**月8日七五三のる。 とパーティ  $\mathcal{O}$ お 祝

回 に 12 月 6 日

ことを、 しゃしています。 さった、リー たので、とてもうれし 、大人の方たちにとてもかっった、リーダー、神父様今まで教会のことを教えて その夢をやっとか しみにして 体 しいです。 なえ ていら 5 ま んた下 れしる

これから勉 つっと知りた。イエス様のこ 受けました。 強 をも ことを 0 1 とが 0) で、 W L

いろなことばをごれたり、いろいろなれたり、いろいろない話と日本語し えにしりました。 もあたらのべ 聖な 体歌 をや、 受いた教を受けいわ会受

し神もらかさはルおや様うつつい、はい はいパ Š つつい いごのパンを、いこのパンを、 ·れしかったでよったです。だけどったです。 だけど いわかんないいんかったです。よんのためになったです。よ テ りどさいご しようが け تلح ごた、っ銀た にのでたメゖ も父 ط 7 もしもかダど

# カトリック教会のカテキズムより



のエウカリスチアにおいでになって、わたしたちのただ中におられることを知ってい ます。しかし、この現存を目で確かめることはできません。ですから、わたしたちは エウカリスチアを挙行するとき、 「救い主イエス・キリストが来られるのを待ち望ん 「わたしたちもいつかその国で、いつまでもともにあなたの栄光にあずかり、 喜びに満たされますように。そのときあなたは、わたしたちの目から涙をすべてぬぐ いさり、わたしたちは神であるあなたをありのままに見て、永遠にあなたに似るもの となり、終わりなくあなたをたたえることができるのです」と祈ります。

| 南山句会 |
|------|
|      |

## 信者の消息

### 転 入

ようこそ

おかだ ゆうじ

アシジのフランシスコ 岡田 雄司 (西大和教会)

しばた せっこ マリア・マグダレナ 柴田 筋子(秋田教会)

### 帰 天

ご冥福をお祈りします

やまだ みのる

10/10 イグナチウス 山田 実 (84歳)

10/20 マリア・テレジア 濱谷 眞佐美 (79歳)

10/23 イグナチオ 田村 祥 (76歳)

# カトリック南山教会のホームページへようこそ!

- なんざん月報 (PDF形式)
  - 毎週のお知らせ
  - 主日の御言葉
  - お祝いの写真や動画 などを見ることが出来ます。

どうぞご利用ください!

http://nanzankyokai.net

**教**会維

10月は1.007.309円の維持費が納め られました。有難うございました。

教会の維持・運営・宣教活動は、教会信者 全員が毎月納める維持費によってまかなわ れますので、よろしくお願いします。

## 2015年11月 - 12月行事予定表

|      | 教会典礼歷  | 南山教会行事   | 各会活動   | 教区行事・その他  |
|------|--|--|--|---|
| 11月月 | 死者の月<br>1(日)諸聖人の祭日<br>2(月)死者の日<br>9(月)ラテラン教会の献堂<br>22(日)王であるキリスト<br>29(日)待降節第一主日<br>(C年) | 22(日)9:30天使ミサ·入門<br>式・日英合同ミサ   | 1(日)11:00 運営委員会<br>8(日)教会学校七五三<br>8(日)典礼委員会<br>8(日)ヨセフ会班長会<br>13(金)マリア会遠足<br>15日(日)11:00臨時の典礼奉仕<br>者全体集会<br>21(土)10:30子ども部屋<br>28(土)要約筆記付きミサ | 8月(日)14:00時名<br>古屋教区合同<br>追悼ミサ<br>15日-22日聖書週間<br>19(木) 司祭月集 |
| 12月  | 27(日)聖家族   | 3(木)フック師霊名の祝日<br>12(土)13(日)共同回心式<br>24(木)主の降誕の前夜ミサ16:00<br>20:00(日英合同)・24:00<br>21:30クリスマスパーティ<br>25(金)主の降誕ミサ<br>(7:00 10:00 19:00)<br>31(木)23:00旧年感謝ミサ・ | 4(金)マリア会例会(懇談会)<br>6(日)11:00運営委員会  | 3(木)司祭月集<br>6(日)宣教地司祭育<br>成の日(献金)                           |